

Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

SAM

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](#)

SALUTÁBILÉ. adj. m. f. Saudavel, digno de ser saudado, que merece ser salvado.
SALUTABILISSIMO. sup. m. MA. f. Muito digno de ser saudado.
SALUTAMENTO. f. m. Saudação, reverencia, civilidade, cortezia; a acção de saudar.
SALUTANTE. p. a. m. f. Saudante, que sauda, saudando.
SALUTÁRE. adj. m. f. Saudavel, que contribue a saude, util á saude, aos interesses, proveitoso.
SALUTARE. v. a. Saudar, salvar, fazer honra, cortezia, desejar felicidade, saude a alguem, tratallo com civilidade, cumprimentar.
Salutare alcuno da parte di un altro. Saudar, cumprimentar alguem da parte de outro : *Nuntiare salutem alicui verbis, vel nomine alterius.*
Salutare insieme. Saudar, cumprimentar juntamente.
Salutare Dionisio. Cumprimenta-me Dionysio da minha parte, em meu nome : *Dionysium velim salvere jubeas.*
Salutalo da mia parte. Saudo da minha parte.
Salutarsi l' un l' altro vicendevolmente. Saudar-se hum ao outro reciprocamente.
Salutare. Saudar, fazer cumprimentos, honras, civilidades, cortezias.
Salutare alcuno in Re, o simile. Acclamar alguem Rei, ou Imperador : Reconhecello como Rei, como Imperador : *Regem, Imperatorem renunciare.*
SALUTARE. f. m. Saudação, cumprimento, cortezia, civilidade, honra; a acção de saudar.
SALUTATO. adj. m. TA. f. Saudado, cortejado, cumprimentado, saudado.
Salutato. Acclamado Rei, reconhecido por Imperador.
SALUTATORE. v. m. Saudador, cumprimenteiro; o que sauda.
SALUTAZIONE. f. f. Saudação, cumprimento, cortejo; a acção de saudar.
SALUTAZIONE-ANGELICA. f. f. Saudação Angelica, a Ave Maria; modo expressivo, de que se serviu o Anjo S. Gabriel, quando anunciou à Virgem Maria a Encarnação do Divino Verbo.
SALUTE. f. f. Saude, estado feliz, e fadio.
Salute. Saude, salvação, segurança, bom estado, conservação, livramento de todo o danino, e perigo.
Salite. Saudação, cumprimento, cortejo, cortezia. *Render il salute a uno.* Correspondar a alguem na cortezia de o saudar.
Ch' e' poffa cogli occhi levarsi più alto verso l' ultima salute. Que elle poffa com os olhos elevar-se mais alto para Deos.
SALUTÉVOLE. adj. m. f. Saudavel, fadio, proveitoso, util á saude, que contribue á saude.
SALUTEVOLISSIMO. sup. m. MA. f. Mucho fadio, saudabilissimo, que coopera grandissimamente para a saude, proveitosissimo.
SALUTEVOLMENTE. adv. Saudavelmente, com saude, fadianamente, proveitosamente.
SALUTIFERAMENTE. adv. Salutiferamente, saudavelmente, utilmente, proveitosamente para a saude, fadianamente.
SALUTIFERO. adj. m. RA. f. Salutifero, saudavel, fadio, que contribue, que coopera para a saude.
SALUTO. f. m. Saude, saudação, cortejo; a acção de saudar, reverencia, civilidade, final, testemunho de respeito, de honra, e de amizade.
Restituire il saluto. Correspondar na cortezia da saudação : *Reddere alicui salutem.*
SALVUMEFFACCHE. f. m. Asylo, lugar seguro. Palavra usada pela plebe.

S A M

* **SAMERA.** v. ZAMBRA.

SAMBÚCA. f. f. Qualidade de gaita de folle, instrumento Musico.

SAMBUCÁTO. adj. m. TA. f. Que tem sabugueiro, ou flor de sabugueiro.
Vivanda sambucata. Comida misturada com flor de sabugueiro.

SAMBUCHINO. adj. m. NA. f. De sabugueiro.

SAMBÚCO. f. m. Sabugueiro, arvore pequena.

SAMILO. f. m. Pultilla, planta.

SAMPIÉRO. f. m. Qualidade de figueira.

SAMPOGNA. f. f. Gaita, flauta, bué, fagote, instrumento Musico.

S A N

* **SAN.** Preposição sincopada de SANZA. Sem. Preposição exclusiva.

* **SAN.** Palavra sincopada de SANTO. São.

SANÁBILÉ. adj. m. f. Sanavel, curavel, que pode curar-se.

SANAMENTE. adv. Sâmente, desapaixonadamente, sem paixão, perfeitamente, inteiramente.

Gindicar sanamente. Julgar inteiramente, com intelecto, desapaixonadamente : *Integre & incorrupte jucicare.*

Sanamente. Sâmente, com saude, saudavelmente, fadianamente, salutiferamente.

Sanamente. Sabiamente, com juizo, acertadamente.

SANARE. v. a. Sanar, sarar, curar, fazer recobrar a saude, restituir saude.

Sanare perfettamente. Sarar perfeitamente.

Sanare. Cafrar, capar.

SANARE. v. n. { Sanar-se, sarar, recobrar, re-

SANARSI. v. n. p. { cuperar a saude perdida, con-

valecer, restituir-se, restabelecer-se á saude.

Che non si può sanare. Incurável.

Atto a sanarsi. Curavel, que se pode curar.

SANATÍVO. adj. m. VA. f. Que tem a virtude de sarar, proprio para curar.

SANATO. adj. m. TA. f. Sarado, curado, restabele-

cido, restituido á saude, convalecido.

* **SANATO.** { v. { SENATO.

* **SANATORE.** { v. { SENATORE.

SANATORE. v. m. Sarador, curador, o que sara.

Sanatore. no fig. Remediador, o que remedia, que cura alguma cousa.

SANATÓRIA. f. f. Dispensa, permissão de obrar con-

tra huma condição, hum estatuto, huma ordenação.

SANATORIO. adj. m. RIA. f. Que cura, que sara; que diz respeito á cura.

Sanatorio. Que faz habil, capaz, que dispensa.

SANATRICE. v. f. Saradora, curadora; a que cura.

Sanatrice; no fig. Remediadora; a que cura.

SANAVIVARIA. f. f. Porta do anfiteatro de Roma, pela qual sahião os Gladiadores, que sobrevivião, e erão vencedores.

SANAZIONE. f. f. Cura, convalescência, recuperação, restabelecimento da saude; a acção de curar.

* **SANCIRE.** v. a. Decretar, estabelecer, ordenar, fa-

zer estatutos, decretos, dar ordens, determinações.

Pal. Lat.

SANCIITO. adj. m. TA. f. Decretado, estabelecido,

ordenado, determinado. Pal. Lat.

SANCOLOMBANA. f. f. Qualidade de uva assim cha-

mada.

Sancolombana. Qualidade de vide que a produz.

SANCOLOMBANO. v. SÀNCOLOMBANA.

SANCTA-SANCTORUM. f. f. plur. Sancta-Sanctorum:

o lugar do Tabernaculo o mais Santo, e Sagrado, onde se guardava a Arca da Aliança, em o qual não

entraava senão o Pontifice, ou Summo Sacerdote; e

isto huma vez só todos os annos em o dia da Expiração. Pal. Lat. Termo, de que usa o Interprete S. J.

ronymo na versão da Sagrada Escritura.

SANCTIFICETUR. adj. m. f. Hypocrita, beato sal-

fo, jacobeo fingido, que afecta devoção, e santida-

de. Pal. Lat.

SANCTIO. Palavra burlesca, ou jocoferia, de que Bo-

caccio he o Author.

SAN